

ACCESS



MAKE SURE
IT'S RAK





En

For Mikaëla Dörfel, "each design must have its own personality". She grew up in Finland, where she developed a fascination with Scandinavian shapes. She works for international brands from her ancient farm to the north of Hamburg, surrounded by horses and meadows dotted with small lakes. "The strength of the concept is its simplicity and accessibility." Mikaëla Dörfel adopts a tactile approach to her work. She seeks to find harmony between the tension of straight lines and curves. Her creativity and high standards have come to characterise her work, which has already been recognised with a number of design awards.

Fr

Pour Mikaëla Dörfel, « chaque design doit posséder sa personnalité propre ». Elle a grandi en Finlande d'où elle garde une fascination des formes scandinaves. Dans une ancienne ferme entourée de chevaux et de prairies parsemées d'étangs, elle travaille au nord de Hambourg pour des marques internationales. « La simplicité du concept et son évidence font sa force ». Mikaëla Dörfel cultive une approche tactile. Elle cherche l'harmonie entre lignes de tension et courbes. Sa créativité et son exigence caractérisent son travail qui a déjà été récompensé par de nombreux prix de design.

De

Nach Ansicht von Mikaëla Dörfel „muss jedes Design seine eigene Persönlichkeit besitzen“. Mikaëla Dörfel ist in Finnland aufgewachsen, woher sie sich die Faszination für skandinavische Formen bewahrt hat. Ihr Atelier befindet sich auf einem ehemaligen Bauernhof im Norden von Hamburg. Hier, wo Pferde auf den Wiesen grasen und Seen und Teiche die Landschaft beleben, entwickelt sie ihre Produkte für internationale Marken. „Einfachheit und Klarheit machen die Stärken ihres Konzeptes aus.“ Mikaëla Dörfel pflegt eine haptische Herangehensweise. Ihr Konzept strebt nach dem harmonischen Zusammenspiel von Spannungslinien und Bögen. Ihre Arbeit zeichnet sich durch Kreativität und hohen Anspruch aus und wurde bereits durch zahlreiche Design-Preise gewürdigt.

Es

Para Mikaëla Dörfel, «cada diseño debe tener su propia personalidad». Mikaëla creció en Finlandia, de ahí su fascinación por las formas escandinavas. Trabaja para varias marcas internacionales al norte de Hamburgo, en una antigua granja rodeada de caballos y praderas salpicadas de estanques. «La simplicidad del concepto y su evidencia son su punto fuerte». Mikaëla Dörfel aboga por un enfoque táctil. Busca la armonía entre líneas de tensión y líneas curvas. Su trabajo, que se caracteriza por su creatividad y nivel de exigencia, ha recibido el reconocimiento de numerosos premios de diseño.

It

Per Mikaëla Dörfel "ogni design deve possedere una propria personalità". Mikaëla Dörfel è cresciuta in Finlandia, da cui ha origine il suo fascino per le forme scandinave. In un'antica fattoria circondata da cavalli e praterie disseminate di stagni, lavora al nord di Amburgo per marchi internazionali. "La semplicità del concetto e la sua evidenza sono la sua forza". Mikaëla Dörfel coltiva un approccio tattile. Cerca l'armonia tra linee di tensione e curve. La sua creatività e la sua esigenza caratterizzano il suo lavoro che è già stato ricompensato da numerosi premi di design.



En

RAK Porcelain combines the finest raw materials to make porcelain that is dazzlingly white. The result is an ultra white vitro porcelain called Polaris, rich in alumina oxides. Polaris has exceptional strength, tested in an independent laboratory, and is far stronger than anything else currently produced in Europe and Asia. Its perfectly smooth glaze offers hospitality professionals very high levels of hygiene and durability.

Fr

Pour obtenir une porcelaine d'un blanc étincelant, RAK Porcelain a réuni les meilleures matières premières. Le résultat obtenu est une vitro porcelaine ultra blanche appelée Polaris, à fort taux d'oxydes d'alumine. Polaris détient une résistance exceptionnelle testée en laboratoire indépendant, surpassant de loin la solidité des productions européennes et asiatiques actuelle. La glaçure d'un lisse parfait garantit une hygiène et une longévité de très haut niveau aux professionnels de l'hôtellerie.

De

Um strahlend weißes Porzellan herstellen zu können verwendet RAK Porcelain die hochwertigsten Rohstoffe. Das Ergebnis dieser Arbeit ist Polaris, ein ultraweißes Vitroporzellan mit einem hohen Gehalt an Aluminiumoxid. Polaris besitzt eine außergewöhnlich hohe Festigkeit, die in einem unabhängigen Labor getestet wurde und die Solidität der aktuellen europäischen und asiatischen Produkte bei weitem übertrifft. Die perfekte Glätte der Glasur garantiert hygienische Oberflächen und hohe Langlebigkeit, die im Hotelgewerbe sehr geschätzt werden.

Es

RAK Porcelain ofrece las mejores materias primas para conseguir una porcelana de un blanco resplandeciente. El resultado obtenido es una porcelana vidriada ultrablanca llamada Polaris con una alta tasa de óxidos de aluminio. Polaris cuenta con una resistencia excepcional que ha sido probada en un laboratorio independiente y que supera con creces la solidez de las actuales producciones europeas y asiáticas. El liso perfecto del vidriado garantiza un nivel de higiene y una durabilidad ideal para los profesionales de la hostelería.

It

Per ottenere una porcellana di un bianco brillante, RAK Porcelain ha combinato le migliori materie prime. Il risultato ottenuto è una vitro porcellana ultra bianca chiamata Polaris, con un alto tasso di ossidi di alluminio. Polaris detiene una resistenza eccezionale testata in laboratorio indipendente, che supera di gran lunga la solidità delle produzioni europee ed asiatiche attuali. La smaltatura perfettamente liscia garantisce ai professionisti del settore alberghiero un'igiene e una durata di altissimo livello.



COLLECTION ACCESS

En

Access is a complete hotel collection with no less than 50 pieces. Suitable for banqueting and busy restaurants, its elegant lines are incredibly solid. Most of the pieces can be stacked and the plates feature reinforced edges.

Fr

Access est une collection hôtelière complète ne comptant pas moins de 50 articles. Adaptée au banqueting et restaurants de grande affluence, sa ligne élégante possède une solidité extrême, avec la majeure partie de ses pièces empilables et des assiettes aux bords renforcés.

De

Als vollständige Kollektion für das Hotelgewerbe enthält Access nicht weniger als 50 Artikel. Unser elegantes Sortiment, das unter anderem Teller mit verstärktem Rand bietet und dessen Stücke größtenteils stapelbar sind, zeichnet sich durch absolute Stabilität aus und ist vor allem auf Banketts und Restaurants mit hohem Besucheraufkommen abgestimmt.

Es

Access es una colección para hostelería que está compuesta por 50 piezas. Idónea para banquetes y restaurantes de gran capacidad, la elegancia de sus líneas esconde una solidez insuperable. Además, la mayor parte de las piezas son apilables y los platos tienen los bordes reforzados.

It

Access è una collezione alberghiera completa che conta non meno di 50 articoli. Adatta al banqueting e ai ristoranti con forte affluenza, la sua linea elegante possiede una solidità estrema, con la maggior parte dei pezzi impilabili e piatti dai bordi rinforzati.

ALL PURPOSE DINING





Flat plate
Assiette plate
Teller flach
Plato llano
Piatto piano
ASFP31 31 cm / 12 1/5"
6
ASFP27 27 cm / 10 5/8"
ASFP24 24 / 9 4/9"
ASFP21 21 / 8 1/4"
12
ASFP19 19 cm / 7 1/2"
ASFP17 17 / 6 2/3"
ASFP15 15 cm / 6"
24



Bowl
Bol
Schale
Bol
Coppetta
ASBW21 21 cm - 130 cl
8 1/4" - 44 oz
6
ASBW18 18 cm - 75 cl
7" - 25 1/3 oz
ASBW16 18 cm - 60 cl
16 1/6" - 20 2/7 oz
ASBW12 12 cm - 33 cl
4 3/5" - 11 1/6 oz
12



Deep plate
Assiette creuse
Teller tief
Plato hondo
Piatto fondo
ASDP30 30 cm / 11 4/5"
6
ASDP26 26 cm / 10 1/4"
ASDP23 23 cm / 9"
12



Oval plate
Assiette ovale
Teller oval
Plato oval
Piatto ovale
ASOP36 36 cm / 14 1/6"
ASOP34 34 cm / 13 2/5"
6
ASOP28 28 cm / 11"
12



Cream soup bowl
Tasse à bouillon
Suppentasse
Bol consomé
Scodella per zuppa
ASCS30 30 cl / 10 1/7 oz
12



Cream soup bowl without handle
Tasse à bouillon sans anses
Suppentasse ohne Henkel
Bol consomé sin asas
Scodella per zuppa senza manici
ASCS01 30 cl / 10 1/7 oz
6



Saucer
Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino
ASSA15 > ASCU09 / ASCU20 / ASCU23 / ASMG30 / ASMG45 15,5 cm / 6 1/9"
12



Cereal bowl
Bol à céréales
Muesli Schale
Tazón de cereales
Copetta di cereali
ASCB16 16 cm / 6 2/7"
12



Tea cup
Tasse à thé
Teetasse
Taza a té
Tazza da tè
ASCU23 23 cl / 7 7/9 oz
12



Coffee cup
Tasse à café
Kaffeetasse
Taza a café
Tazza da caffè
ASCU20 20 cl / 6 3/4 oz
12



Saucer
Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino
ASSA15 > ASCU09 / ASCU20 / ASCU23 / ASMG30 / ASMG45 15,5 cm / 6 1/9"
12



Espresso cup
Tasse à expresso
Espressotasse
Taza a expreso
Tazza da espresso
ASCU09 9 cl / 3 oz
12



Saucer
Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino
ASSA13 > ASCU09 13 cm / 5 1/8"
12



Mug
Chope
Becher
Mug
Mug
ASMG45 45 cl / 15 2/9 oz
12



Mug
Chope
Becher
Mug
Mug
ASMG36 36 cl / 12 1/6 oz
ASMG30 30 cl / 10 1/7 oz
12



Saucer
Soucoupe
Untere
Platillo
Piattino
ASSA15 > ASCU09 / ASCU20 / ASCU23 / ASMG30 / ASMG45 15,5 cm / 6 1/9"
12





Coffee pot & lid
Cafetière & couvercle
Kaffeekanne & Deckel
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio
ASCP70 70 cl / 23 2/3 oz
📦 4



Teapot & lid
Théière & couvercle
Teekanne & Deckel
Tetera & tapa
Teiera & coperchio
ASTP45 45 cl / 15 2/9 oz
📦 4



Coffee pot & lid
Cafetière & couvercle
Kaffeekanne & Deckel
Cafetera & tapa
Caffettiera & coperchio
ASCP35 35 cl / 11 5/6 oz
📦 4



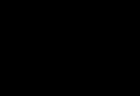
Creamer
Crémier
Milchkännchen
Lechera
Bricco da latte
ASCR40 40 cl / 13 1/2 oz
📦 6



Sugar bowl
Sucier
Zuckerdose
Azucarero
Zuccheriera
ASSU23 23 cl / 7 7/9 oz
📦 12



Teapot & lid
Théière & couvercle
Teekanne & Deckel
Tetera & tapa
Teiera & coperchio
ASTP80 80 cl / 27 oz
📦 4



Lid for sugar bowl
Couvercle pour sucrier Deckel für Zuckerdose Tapa para azucarero Coperchio per zuccheriera
ASSU23LD > ASSU23
📦 12

Lid for teapot
Couvercle pour théière
Deckel für Teekanne
Tapa para tetera
Coperchio per teiera
ASTP45LD > ASTP45
📦 12



Jug
Carafe
Krug
Jarra
Caraffa
ASJG100 100 cl / 33 4/5 oz
📦 4



Gravy boat
Saucière
Sauciere
Salsera
Salsiera
ASGB35 35 cl / 11 5/6 oz
ASGB25 25 cl / 8 4/9 oz
ASGB15 15 cl / 5 oz
📦 12



Butter ramekin
Ramequin à beurre
Butterschälchen
Platillo para mantequilla
Coppetta da burro
ASBR07 7 cm - 8 cl
2 3/4" - 2 5/7 oz
📦 12



Pepper shaker
Poivrier
Pfefferstreuer
Pimentero
Pepiera
ASPS01
📦 6



Salt shaker
Salière
Salzstreuer
Salero
Saliera
ASSS01
📦 6



Ashtray
Cendrier
Ascher
Cenicero
Portacenere
ASAT01 12 cm / 4 5/7"
📦 12



Flower vase
Vase
Vase
Florero
Vaso
ASFV01
📦 12





RAK
PORCELAIN

RAK PORCELAIN LLC
P.O. BOX - 30113 - RAS AL KHAIMAH
UNITED ARAB EMIRATES
T (+971) 7 243 4683
F (+971) 7 243 4220
RAKPORCELAIN@RAKPORCELAIN.COM
WWW.RAKPORCELAIN.COM

RAK PORCELAIN EUROPE S.A.
20, RUE DE L'INDUSTRIE
L-8399 WINDHOF - LUXEMBOURG
T (+352) 26 36 06 65
F (+352) 26 36 04 65
INFO@RAKPORCELAINEUROPE.COM
WWW.RAKPORCELAIN.EU

PHOTOS: STEPHAN SCHLÖSSER
THANKS TO BEN WEBER - RESTAURANT GUDDE KASCHT - LUXEMBOURG
CONCEPT AND GRAPHIC DESIGN BY:
IERACE | DECHMANN + PARTNERS (LUXEMBOURG)

